



# TIMBERK

## ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР ELECTRIC FAN HEATER

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
INSTRUCTION MANUAL

Модели/Models:

T-FH2-B10MC-W



EAC



UA.TR.010

## СОДЕРЖАНИЕ

1. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	2
2. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	3
3. НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА	5
4. РАБОЧИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	5
5. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА	5
6. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ	6
7. УСТАНОВКА ПРИБОРА	6
8. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	7
9. ПРИНЦИПИАЛЬНАЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА	8
10. ОБСЛУЖИВАНИЕ	9
11. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	9
12. УТИЛИЗАЦИЯ, СРОК СЛУЖБЫ, ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК	10
13. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ	10

**Уважаемый покупатель!**

Благодарим Вас за удачный выбор и приобретение электрического тепловентилятора. Он прослужит Вам долго.

**1. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

Просим внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации перед использованием прибора. В данном руководстве по эксплуатации содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним. Сохраните руководство по эксплуатации вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом. В данном руководстве по эксплуатации описываются разные виды данного типа устройства. Приобретенный Вами прибор может несколько отличаться от описанного в руководстве, что не влияет на способы использования и эксплуатации. Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность. В тексте и цифровых обозначениях данной инструкции могут быть допущены опечатки.

**ВНИМАНИЕ!**

Важные меры предосторожности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не включают всех возможных режимов и ситуаций, которые могут встречаться. Изготовитель не несет ответственности в случае повреждения прибора или его отдельных частей во время транспортировки, в результате неправильной установки, в результате колебаний

напряжения, а также в случае, если какая-либо часть прибора была изменена или модифицирована.

## **ПРИМЕЧАНИЕ**

На изделии присутствует этикетка, на которой указаны все необходимые технические данные и другая полезная информация о приборе. Используйте прибор только по назначению, указанному в данном руководстве.

## **2. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

При использовании тепловентилятора, необходимо соблюдать ряд мер предосторожности. Неправильная эксплуатация в силу игнорирования мер предосторожности может привести к причинению вреда здоровью пользователя и других людей, а также нанесению ущерба их имуществу.

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии параметрам электросети.
- Для предотвращения риска получения удара электрическим током:
  - всегда отключайте устройство от электросети перед сборкой, разборкой и очисткой, или если Вы его не используете. Существует малая вероятность электрического удара от статического напряжения, даже когда прибор выключен.
  - не использовать данный обогреватель вблизи ванны, душа, или плавательного бассейна.
  - не подключайте прибор к электрической сети, если его поверхность влажная (мокрая).
  - при повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Любой электроприбор должен находиться под наблюдением, особенно если неподалеку от него находятся дети. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Отсоедините сетевой шнур от сети, перед тем как произвести профилактическую чистку прибора, в том числе при влажной уборке пыли с его поверхности. При отключении прибора от электросети не тяните за шнур питания, беритесь за вилку. Не перекручивайте и ни на что не наматывайте его.
- Храните прибор в прохладном или теплом месте. Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
- Вилка прибора должна подходить к стандартной розетке и входить в нее без усилия. Если вилка не входит в розетку или входит туго, переверните вилку по вертикали на 180 градусов и повторите попытку. Если вилка по-прежнему не вставляется, вызовите электрика для замены розетки. Никогда не используйте прибор, в случае если вилка вставлена в розетку не до конца.
- Во избежание получения травм или порчи имущества от перегрева, огня или взрыва:
  - не размещайте обогреватель вблизи от мебели и легко воспламеняющихся предметов.
- Не устанавливайте прибор вблизи штор, занавесов и т.д. (Безопасное расстояние до расположенных рядом предметов должно составлять не менее 50 см), иначе

это может блокировать поступление воздуха в прибор, что приведёт к его перегреву.

- Не рекомендуется использование удлинителей. Если это всё же необходимо, старайтесь использовать максимально короткий удлинитель, с сечением жилы провода удлинителя не менее сечения жилы сетевого шнура тепловентилятора.
- Не используйте обогреватель вблизи от взрывчатых и легковоспламеняющихся веществ.
- Не оставляйте работающим прибор на долгое время без присмотра.
- Плохой контакт между вилкой сетевого шнура обогревателя и электрической розеткой может привести к перегреву вилки.
- Сетевой шнур обогревателя не должен быть придавлен мебелью или пролежать в местах, где на него могут наступить. Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Не располагайте прибор на неровных и неустойчивых поверхностях. В том числе, запрещено устанавливать прибор рядом или под электрической розеткой питания.
- При выключении обогревателя необходимо сначала отключить нагревательный элемент, оставив включенным работающий вентилятор минимум на 30-60 секунд, и только после этого полностью отключить прибор и вынуть вилку сетевого шнура из розетки.
- Использовать только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не использовать вне помещений или в условиях повышенной влажности.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.
- Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
- **ВНИМАНИЕ! НЕ НАКРЫВАЙТЕ ПРИБОР**, когда он работает. Не сушите на нём одежду и любые другие ткани и материалы. Это может привести к его перегреву, выходу из строя или причинить значительный ущерб Вам и/или Вашему имуществу.

### **ВНИМАНИЕ!**

Производитель рассматривает данный вид поломки, как негарантийный случай.

- Расшифровка пиктограмм:



Осторожно! Горячая поверхность



Внимание! Не накрывать

### **ВНИМАНИЕ!**

При необходимости обязательно замените старые розетки.

Убедитесь, что в электрическую цепь (например, удлинитель), к которой подключен тепловентилятор, не включены электроприборы. Перегрузка цепи может привести к сбоям в освещении, плавлению проводки и возникновению пожара

### 3. НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Электрический тепловентилятор предназначен для обогрева и создания комфортной атмосферы в помещении в холодное время года. Тепловентилятор должен быть установлен в вертикальном положении на жесткой основе.

Тепловентилятор удобен и прост в установке, экономичен в использовании в связи с минимальными потерями электроэнергии, повышенной теплоотдачей и эффективным распределением воздушного потока.

### 4. РАБОЧИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

#### Технические характеристики

Технические характеристики прибора приведены в таблице 1.

Таблица 1

Наименование	Ед. изм.	T-FH2-B10MC-W
Номинальная потребляемая мощность	Вт	2000
Параметры электропитания	В/Гц	220-240~/50
Номинальная сила тока	А	8.7
Корректированный уровень звуковой мощности	дБ(А)	50
Вес нетто	кг	2.1
Размеры прибора	мм	122*210*580
Степень защиты	-	IP20
Класс электробезопасности	-	Class II

### 5. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



1. Панель управления
2. Жалюзи выхода горячего воздуха
3. Полотенцесушитель

Рисунок 1\*

*\*Изображение приведено в качестве справочной информации и может отличаться от реального прибора*

## 6. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

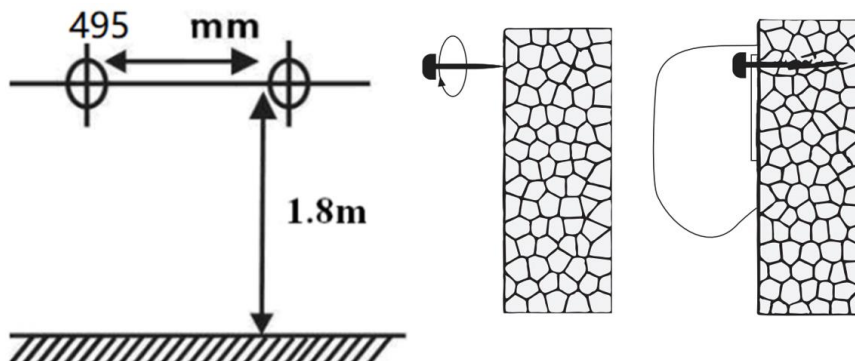
1. Тепловентилятор - 1 шт.
2. Пульт дистанционного управления (ПДУ)\* - 1 шт.
3. Руководство по эксплуатации - 1 шт.
4. Гарантийный талон - 1 шт.
5. Упаковка - 1 шт.
6. Комплект винтов и дюбелей - 1 компл.

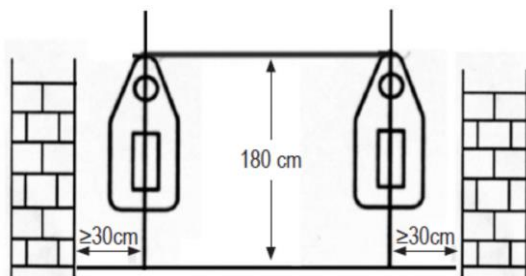
*\*Элементы питания в комплект поставки не входят. Необходимый тип батареек – CR2025, 1 штука*

## 7. УСТАНОВКА ПРИБОРА

Установка (монтаж) обогревателя осуществляется в следующей последовательности:

- На вертикальной ровной стене отметьте строго горизонтальную линию на высоте не менее 1.8 метра от уровня пола, и 30 см от ближайшей стены.
- По установленной линии расчертите две метки под планируемые отверстия с расстоянием между ними равным 495 см. Учитывайте, при установке прибора его габариты будут больше, чем расстояние между метками. Рекомендуется оставлять свободным место в пределах 30 см и более в стороны от поставленных Вами меток.
- Просверлите отверстия в стене строго по отмеченным меткам и вставьте в него пластмассовый дюбель из комплекта поставки. После этого закрутите в дюбель крепежный винт.
- Удостоверьтесь в прочности крепежных винтов и установите на них обогреватель.





## 8. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

### Панель управления



1. Подключите прибор к электросети. Прибор перейдет в режим ожидания, LED дисплей будет показывать текущую температуру в помещении.



2. Нажмите кнопку **ON/OFF** на панели управления. Прибор будет работать в режиме вентиляции.



3. Нажмите кнопку **POWER** один раз – прибор заработает в низком режиме нагрева 1000 Вт. Нажмите данную кнопку второй раз – прибор заработает в высоком режиме нагрева 2000 Вт. Нажмите на данную кнопку в третий раз – прибор будет работать в режиме вентиляции.



4. Нажатиями на кнопку **SWING** можно регулировать положение жалюзи выхода горячего воздуха (два положения жалюзи: верхнее, нижнее).



5. Нажмите на кнопку **TIMER** для настройки таймера на отключение прибора. Время можно настраивать в промежутке от 1 до 12 часов. Одно нажатие данной кнопки равно 1 часу.



6. Для выключения прибора нажмите кнопку **ON/OFF**. После нажатия прибор будет работать в течение 30 секунд в режиме вентиляции, для охлаждения нагревательного элемента.

Рисунок 2\*

*\*Изображение приведено в качестве справочной информации и может отличаться от реальной панели управления*

## Пульт дистанционного управления

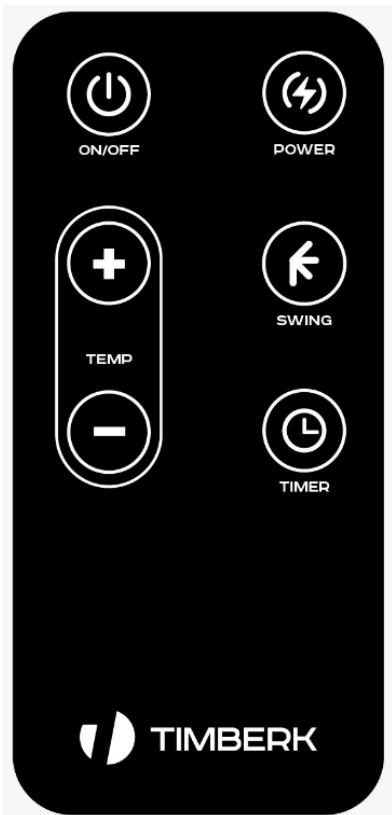


Рисунок 3\*

**ON/OFF** – нажмите данную кнопку для включения прибора. Прибор заработает в режиме вентиляции. Нажмите данную кнопку еще раз для отключения прибора.

**POWER** - нажмите данную кнопку один раз - прибор заработает в низком режиме нагрева 1000 Вт. Нажмите данную кнопку еще один раз - прибор заработает в высоком режиме нагрева 2000 Вт. Нажмите данную кнопку третий раз, прибор заработает в режиме вентиляции.

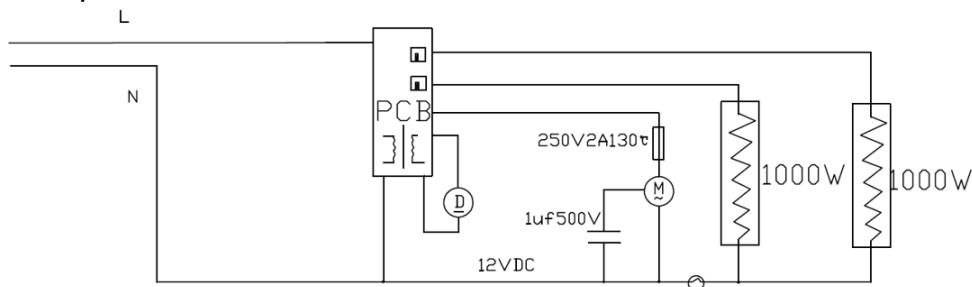
**SWING** - нажатиями на данную кнопку можно регулировать положение жалюзи выхода горячего воздуха (два положения жалюзи: верхнее, нижнее).

**TIMER** - Нажмите на данную кнопку для настройки таймера на отключение прибора. Время можно настраивать в промежутке от 1 до 12 часов. Одно нажатие данной кнопки равно 1 часу.

**TEMP +/-** - нажимайте данные кнопки для увеличения/уменьшения температуры.

*\*Внешний вид пульта дистанционного управления, а также кнопки и индикаторы могут иметь отличия от изображения в инструкции, но их функции идентичны*

## 9. ПРИНЦИПАЛЬНАЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА



PCB – плата управления

D – интегральная микросхема

M - мотор

Рисунок 4



## 10. ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед началом профилактической чистки убедитесь, что прибор выключен и обесточен, для чего отключите прибор от эл. сети, вынув вилку сетевого шнура из электрической розетки.

### Требования по регулярной чистке:



- Выключите прибор с помощью кнопки **ON/OFF**, дождитесь, пока отключится режим обдува;
- Отсоедините прибор от электрической сети;
- Дайте прибору остыть, затем протрите его корпус мягкой, слегка влажной тряпкой;
- Для чистки не рекомендуется использовать моющие средства, в т.ч. средства с абразивными составами.
- Не допускайте повреждения поверхности прибора острыми предметами.

### ВНИМАНИЕ!

Для утилизации элементов питания используйте специальные контейнеры, которые можно приобрести в торговых точках.

## 11. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Возможные неисправности и методы их устранения приведены в таблице 2.

Если неисправность не удается устранить в соответствии с рекомендациями или при возникновении других неисправностей, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

**Таблица 2**

Неисправность	Возможные причины	Устранение
Прибор подключён к электрической сети, выключатель установлен в режим нагрева, но прибор не работает.	Отсутствует электропитание	Проверьте, не отключено ли электропитание от прибора и при необходимости подайте электропитание на прибор
	Обрыв в цепи нагревательного элемента	Обратиться в авторизованный сервисный центр
	Неисправен автоматический выключатель электрической сети	Проверить работоспособность автоматического выключателя электрической сети и при необходимости неисправный выключатель заменить
	Неисправен термостат	Обратиться в авторизованный сервисный центр
	Неисправен нагревательный элемент	
	Неисправен ограничитель температуры	
	Обрыв электрического кабеля	Проверить целостность электрического кабеля и при необходимости его замены обратиться в авторизованный сервисный центр

Прибор плохо греет	Низкое напряжение в электросети	Проверить напряжение в электросети
	На термостате установлена низкая температура нагрева помещения	Установите более высокую температуру нагрева помещения на термостате
	Неисправен нагревательный элемент	Обратиться в авторизованный сервисный центр

## 12. УТИЛИЗАЦИЯ, СРОК СЛУЖБЫ, ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК



По окончании срока службы прибора следует провести его утилизацию в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации. Подробную информацию по утилизации прибора Вы можете получить у представителя местного органа власти, предоставив ему полную информацию о приборе.

приборе.

Изготовитель и уполномоченное им лицо не несут ответственности за исполнение Покупателем требований законодательства по утилизации и способы утилизации прибора, выбранные Покупателем. Срок службы прибора указан в гарантийном талоне. Гарантийный срок на прибор, условия гарантии и гарантийного срока указаны в гарантийном талоне. Гарантийный талон является неотъемлемой частью товаросопроводительной документации, входящей в комплект поставки данного прибора. При отсутствии гарантийного талона в комплекте поставки, требуйте его у Продавца. Гарантийный талон, предоставляемый Продавцом должен соответствовать установленной Изготовителем форме. Изготовитель и уполномоченное лицо изготовителя снимают с себя любую ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный данным прибором людям, животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки прибора, умышленных или неосторожных действий потребителя и/или третьих лиц, а также в случае ситуаций, вызванных природными и/или антропогенными форс-мажорными явлениями.

## 13. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

1. При транспортировке должны быть исключены любые возможные удары и перемещения упаковки внутри транспортного средства.
2. При транспортировке и хранении должны строго соблюдаться требования манипуляционных знаков на упаковке прибора.

Температурные требования	Транспортировка и хранение	От -30°C до +50°C
Требования к влажности		От 15% до 85% (нет конденсата)

Продукция должна храниться в сухих, проветриваемых складских помещениях при температуре не ниже +5°C. Мы изучаем новые технологии и постоянно улучшаем качество нашей продукции. Технические характеристики, конструкция и комплектация могут быть изменены без предварительного уведомления.



**EAC**

**[www.timberk.ru](http://www.timberk.ru)**